

به واقع ما با این کار یک نقشه می‌کشیم و اصولاً هر اهل ادبیات و هنر به دنبال ایجاد یک نوع نظم و هماهنگی است و این نظم زیبا شناختی از طریق شکل دادن انجام می‌شود. در تاریخ ادبیات هم بقول بورخس اگر بخواهیم این کتابخانه آشفته را منظم کنیم، باید طرحی داشته باشیم. من سعی کردم الگوهای پنهان زیر کتاب‌ها را پیدا بکنم و به ساختار ادبی هر دوره پی ببرم، بعد از طبقه‌بندی براساس نوع‌های ادبی و در نظر گرفتن وقایع تاریخی - اجتماعی که تأثیرگذار در فرهنگ و اجتماع بودند به فکر دوره‌بندی‌های تاریخی خاص افتادم یعنی یک سری از وقایع را که حالت تقاطه عطف در تاریخ معاصر ایران داشت و بر نحوه دید و نگاه روشنگران و اهل قلم تأثیر داشت به عنوان مبنای این دوره‌بندی خود انتخاب کردم. این دوره‌بندی‌ها خیلی قطعی و جزئی نیستند و ما تا حدودی جریان پیچیده ادبی را ساده می‌کنیم تا به طرح خود برسیم. البته این ساده‌کردن‌ها و نقشه افکنندگان‌ها و کتاب‌هایی قانع‌کننده‌ای داشته باشند یعنی داستان‌ها و کتاب‌هایی که در آن دوره می‌گنجند با تم کلی و اسمی که به آن دوره می‌دهیم یک همخوانی داشته باشد و با آنکه جریان‌های ادبی بطور منفصل از هم و خطی حرکت نمی‌کنند و به شکل شبکه در هم پیچیده‌ای هستند و برهم تأثیر می‌گذارند همدیگر را جذب می‌کنند، دفع می‌کنند، ولی در هر دوره یک جریان‌هایی، یک تفکراتی محوریت پیدا می‌کنند. چون جریان خود ادبیات رو به تغییر است و این تغییرات به هر حال تأثیر می‌گذارند و دوره‌های مختلف ادبی را بوجود می‌آورند.

بر این اساس کتاب را در پنج دوره کلی دسته‌بندی کردم، از آغاز تا سال ۱۳۲۰ دوره جستجوی هویت و امنیت، سال ۲۰ تا ۳۳ آرمان‌خواهی و تبلیغ، سال ۳۲ تا ۴۰ شکست و گریز و سال ۴۰ تا ۵۷ بیداری و به خودآیی و سال‌های شور و التهاب و سال‌های انقلاب و جنگ که آخرین فصل‌های کتاب را در بر می‌گیرد.

آخرین کتاب که مورد بررسی واقع شد «زبان‌شناسی عمومی فردینان دو سوسور» بود که در شیراز برگزار شد. در این جلسه از آقای میر عابدینی دعوت کرده‌ایم که درباره صد سال داستان نویسی صحبت کنند.

حسن میر عابدینی: من زیاد نمی‌خواهم درباره کتاب صحبت کنم، معتقدم وقتی کتابی منتشر می‌شود هر خواننده‌ای از دیدگاه خود، برخوردي با آن خواهد داشت و مطلب مورد نظرش را جستجو خواهد کرد. هدف من در این کتاب بررسی آثار داستانی تا حد مقتدر و جامع بود که تمام نحله‌های ادبی را در بر بگیرد، اعم از رمان‌های پاورقی ترجمه‌های داستانی، مطبوعات ادبی و رمان‌ها و داستان‌های متعالی. و یک تاریخ ادبیات مدون و منظم از آنچه که در این زمینه از آغاز تا دوره صد ساله آفریده شده، پدیدار شود. فکر انجام این کار به سالهای دانشجویی بر می‌گردد به زمانی که کتاب مرحوم آرین پور را با نام «از صبا تا نیما» خواندم و من که خواننده ادبیات معاصر بودم به فکر افتادم که در زمینه ادبیات داستانی هم کاری مثل از صبا تا نیما انجام شود.

برای این کار با حجم وسیعی از کتاب‌ها روبرو بودم، نخست تمام آثار یک نویسنده را همگی به دنبال هم خواندم و تقد و نظر خودم را درباره آثر نوشتم، ضمن این مطالعات بود که حس کردم یک نوع پیوند بیان نشده و پنهان بین آثاری که در یک دوره زمانی درآمده‌اند، حس می‌شود، یک پیوندی که خیلی هم غیان نیست.

برای یافتن این پیوند، احتیاج بود که یک نظام درونی به کار بدهم و الگوهای پنهان زیر اینهمه آثار پراکنده را کشف کنم.

فکر می‌کردم هر اثری بخشی از ساختار ادبی یک دوره را تشکیل می‌دهد و ما برای این که به این ساختار ادبی برسیم مجبوریم پیوندهای بین‌امتی مختلف را پیدا بکنیم. برای این کار ناگزیر از تقسیم آثار براساس نوع‌های ادبی شدم، البته می‌دانید که این دسته‌بندی‌ها در آثار ادبی و علوم انسانی خیلی دقیق و قطعی نیست و

این جلسات تاکنون با اعلان قبلی و شرکت عام برگزار می‌شد. ولی از این پس دو نوع جلسات خواهیم داشت، جلساتی که عمومی تر هستند و در جاهایی مثل دانشگاه‌ها برگزار می‌شود و مؤلف یا مترجم در مورد کتاب خود صحبت کرده و کتابشان مورد بررسی قرار می‌گیرد.

جلساتی را هم به صورت اختصاصی خواهیم داشت که در همین محل کتاب ماه برگزار می‌شود و بحث و بررسی اختصاصی کتاب یا حضور مؤلف یا مترجم و کارشناسان آن حوزه اینها را در همان مدت موقتی که این دسته‌بندی‌ها آشنازی با آثار منتشر شده در همان ماه و سال است.



صد سال داستان نویسی ایران

تاکنون ۳ جلد از این کتاب درآمده است و تا سال ۷۰ را در بردارد. از شروع ادبیات نوین و فرضی سیاحت نامه ابراهیم یک را اگر در نظر بگیریم که در سال ۱۲۷۴ درآمده است، کتاب من در سال ۷۴ و ۷۵ دوره صد ساله اش بسته می‌شود. و جلد آخری که الان دارم روی آن کار می‌کنم، یعنی جلد چهارم، ادامه بررسی ادبیات داستانی از سال ۷۰ به این طرف است، و امیدوارم با پایان یافتن این جلد این ماجراها هم خاتمه پیدا کند.

سایر محمدی: در غرب ادبیات براساس مکتب‌های

ادبی دوره‌بندی می‌شود مثلاً رمانیسم، رئالیسم، در

جامعه ما اصولاً - البته مورخ ادبی که تا به حال

نداشته‌ایم - مانند همین بررسی حوادث سیاسی و اجتماعی

ساله اخیر، براساس حوادث سیاسی و اجتماعی

دسته‌بندی می‌شود، به نظر شما علت چیست و شما که.

این مسایل را بررسی کردید به چه ترتیجی رسیدید؟

میرعبدیلی: غرب، مکتب‌های ادبی را به ترتیب

وقوعش پشت سر گذاشته و مرحله به مرحله پیش آمده

است، ما این سیر هماهنگ و رشد را نداشته‌ایم. یعنی

در یک دوره زمانی با انواع و اقسام مکتب‌های ادبی

مواجه بوده‌ایم و شما گاه گرایش‌های مختلفی را از

مکتب‌های ادبی مشاهده می‌کنید و آثار ما ترکیبی از

چندین مکتب است و چون ما دوره‌های ادبی را به

ترتیب طی نکردیم هر اثر را در کلیت آن، در هم آمیختگی فرم و

دسته‌بندی‌ها می‌کنیم، آنگاه با در نظر گرفتن روابط

بینامتی کار هر نویسنده را با نویسنده‌گان دیگر بستجیه

و ارتباط آن را با حیات فکری اجتماعی دریابیم.»

به نظر من ایشان دستور کار خود را که در مقدمه

کتاب گفته‌اند در شیوه کار رعایت نکرده‌اند، در شیوه

دسته‌بندی‌ها می‌کنند و معمولاً محتوایی است

بررسی شکلی را اصلاً نمی‌بینیم و به طور خلاصه

می‌گوییم که یک اغتشاش در دسته‌بندی می‌بینم، آقای

عبدالعلی دستغیب: آقای عابدینی کار مهمی انجام

دادند من سالهای حدود ۴۶-۴۷ تصمیم گرفته‌اند

کاری بکنم و یک سری مطالبی هم در مجله فردوسی

نوشتم و چند شماره ادامه دادم و بعد دیدم کار خیلی

نفس‌گیر و سخت است و منصرف شدم.

در ایران تحقیق تاریخی و ادبی چیز نویا و تازه‌ای

است و تاریخ ادبیات که نوشته شده مثل تاریخ ادبیات

دکتر صفا آنهم به شدت از این موضوع متذلوژی رنج

می‌برد و درواقع با خواندن مطلبی که مثلاً ایشان درباره

سعده نوشته‌اند ما نمی‌توانیم نقطه‌های محوری هنر

سعده را درک بکنیم.

بعد از ایشان دکتر حسن کامشاد یک کتابی نوشته

که هنوز به فارسی ترجمه نشده است البته شنیدم که به

تازگی دارد ترجمه می‌شود به اسم ادبیات معاصر ایران.

دیگران هم کارهای پراکنده انجام داده‌اند. ما اگر

سراغ تاریخ ادبیات یک کشور برویم بهر حال ناچاریم به

وقایع اشاره بکنیم و سنگینی قضايا بر سر رخدادها

هست.

میرعبدیلی: البته من خیال خوشنده را از اول تخت

کرده‌ام که من دارم بحث جامعه‌شناختی روی ادبیات

انجام می‌دهم و یا چون دیدگاه جامعه‌شناخته روی

محسن سلیمانی: معمولاً در شیوه‌های علمی بررسی

ایشان زحمت کشیده‌اند و کار سنجین و مشکلی است اما تاریخ نویسی با انتقاد مخلوط شده است که یک اشکال کتاب است.

محسن سليماني: اینجا قصد و غرض کم اهمیت جلوه دادن کار ایشان نیست. میر عابدینی از مدد افرادی هستند که خودشان را موظف می‌دانند که تمام آثار منتشر شده را بخوانند. من سعی می‌کنم اگر نظری دارم به قصد کمک به وجود آمدن یک اثر در اندازه‌های خوب و قابل قبول باشد.

من بحث متداوم را مطرح کرم، بنظرم آقای عابدینی در این کتاب نظریه پرداز نیستند و ایشان شاید تمايلی هم نداشته به ازایه نظریاتی که به نوعی ویژگی نقد ادبی را دارد. من احساس می‌کرم که ایشان از نظریات افراد مختلفی استفاده کرده‌اند، ولی شیوه ازایه پانویس، ازایه مراجع و مأخذ شیوه کاملی نیست. مثلاً یک نمونه که در همان دوران منتقدی نوشته بود که «ثريا در اغما» تحت تأثیر نوشته «خورشید همچنان می‌دمد» از همینگوی نوشته شده است، در کار ایشان دیدم که هست اما هیچ مأخذی ندیدم که از کجا برداشته‌اند. بعضًا در بسط کتاب می‌دیدم که از نظریات افراد مختلف استفاده شده بدون اینکه دقیقاً مشخص کنیم از کجا به آن نتیجه رسیدیم.

(ایشان در دسته‌بندی‌هایی که می‌کنند گاه دسته‌بندی‌هایشان را نقض می‌کنند من بخش ادبیات جنگ را مطالعه کردم که ایشان تمام نویسنده‌هایی را که به عنوان نسل انقلاب معروفند جای داده‌اند در آن جا بدون اینکه برخی از آنها حتی درباره جنگ داستانی نوشته باشند مثلاً آقای رهگذر کتابهایشان اصلاً راجع به جنگ نیست و یا بندۀ داستان‌هایم راجع به جنگ نیست، ولی داخل آن دسته‌بندی رفته است و من دلیل آن را نمی‌دانم که چه بوده است.

در شیوه بسط مطالب به گمانم این نکته باز است که آقای عابدینی گرایش نوگرایانه دارند در بررسی تاریخ ادبیات، یعنی خودشان اعتقاد شدید به نوگرایی دارند به گمانم این با عدم جانبداری منتقد، در تضاد

است به نظرم منتقد ادبی، تمام محصولات ادبی را به یک چشم می‌بیند و برایش نوگرا و کهنه‌گرا ارزش یکسان دارد چون او در جایگاه قضاوت است و گرنه ما فردی می‌شویم که تحت تأثیر محافل ادبی است که اصرار دارند گرایش خاص ادبی را به عنوان گرایش غالب نشان دهند و تبلیغ هم می‌کنند و معتقدند درست است که ادبیات میوه‌های زیادی می‌دهد ولی ما به بعضی میوه‌ها علاقمندیم. به نظر من ادبیات یعنی تمام ادبیات و داستان یعنی تمام داستان‌ها. بنابراین ایشان در بسیاری جاها برخی را با این عنوان که سنتی است رد کرده است و این با عدم جانبداری نویسنده در حقیقت نمی‌خورد.

ایشان در قضاوت درباره آدم‌ها و کتاب‌ها خیلی صریح هستند و با نظر یک منتقد که به قصد کشف، آثار را می‌خواند و نه به قصد ایرادگیری - چون در ایران نقد را به معنی ایرادگیری می‌دانند - در نقد ادبی به معنی ارزیابی اثر به بررسی اثر بیشتر توجه می‌شود تا اینکه ما یکی دو قضاوت سریع بکنیم. مطالبی مانند این که «این رمان، رمان بی ارزشی است»، «این نویسنده گزارش نویس است» در مطالب ایشان زیاد به چشم می‌خورد و این با عدم جانبداری یک نویسنده در مقام انتقاد سازگار نیست چون قرار نیست ایشان احکام بسیارکلی در مورد آثار و کتاب‌ها و افراد بدنه و بیشتر باید به قصد شناسایی و بررسی این کار را بجامد بدene. در ابتدای کتاب جای یک واژه‌نامه مفاهیم خالی است آقای عابدینی باید تکلیف خود را با خواننده در ابتدای روشن کند که منظور از بکاربردن این مفاهیم و کلمات چیست.

کلی گویی‌ها نویسنده را در سطح یک زورنالیست پایین می‌آورد که می‌خواهد سریعاً تکلیف خواننده را مشخص کند.

ایشان خود را موظف دانسته‌اند که راجع به تک تک آثار نظری بدene به نظر من این یک کار ارشیوی می‌شود، ایشان می‌توانستند براساس یک دیدگاه کلی، فقط آثاری را بررسی کنند که تأثیرگذار است یا مطرح است. قرار نیست ما تک تک آثار را بگوییم و داستان را تعریف



کنیم و نظر بدھیم این باعث شده خواننده گیج و گمراہ شود.

علی اصغر محمدخانی: ما در حوزه تحقیقات ادبی مان مخصوصاً در حوزه تاریخ ادبیات آثار کم داریم که حتی امکان مقایسه با آثار دیگر هم نیست مثلاً در تاریخ ادبیات کلاسیک هنوز تاریخ ادبیات دکتر صفا هست و در زمینه تاریخ داستان نویسی هنوز یک اثر دوم نیامده و طبیعتاً کار آقای عابدینی خیلی ارزشمند است هم اقدام به اینکار، و بحث‌هایی هم که می‌شود برای تکمیل کار هست که در چاپ‌های بعدی یا ادامه آن یا کار دوستان دیگر مورد توجه قرار گیرد.

حسن میر عابدینی: نکته‌ای که گفتند طرفدار نوگرایی هستم، من طرفدار هیچ نوع جریان ادبی خاصی نیستم، من جای خالی سلوج را به خیلی از کارهای نوگرایانه تقليدی ترجیح می‌دهم. اگر کار خوب باشد و به قول فاکنر حاصل عرق ریزان روح باشد آن کار ارزش دارد و گرنه صرف اینکه کار نوگرایانه است آن کار برایم ارزشی ندارد و من سعی کردم کار بی‌طرفانه باشد و خود کار ملاک باشد. من نه در محافل ادبی شرکت دارم و نه خیلی از نویسنده‌ها را ارزشیدیک می‌شناسم و نه جزو گروه خاصی هستم و نشریات نوگرایانه هم این کار را مورد سکوت قرار دادند یا کارهایی هم که درباره‌اش نوشتند به جای آنکه درجهت آن باشد که به قول آقای سليماني به بیهود کار کم کند بیشتر در جهت نفی کار بود.

این کار به نظر من کار تمام شده‌ای نیست، کاری است که من رویش دارم هنوز کار می‌کنم. کاری است که باید بر اثر گذشت زمان، تحولات خودم، آگاهی‌ها و کارهای تازه که می‌بینم تحول پیدا کند و خود این نقدها هم می‌تواند به کامل شدن آن کمک کند.

فیروز زنوزی جلالی: دست زدن به چنین حرکتی برای اولین بار با این گستردگی در پنهان ادبیات، آنهم با عنوان صد سال داستان نویسی، فکر می‌کنم وزنه بسیار سنگینی است و چیزی است که واقعاً کم داریم، یعنی مجموعه‌ای باشد و کسانی که علاقه دارند بیاند و به کتابی مراجعت کنند به نام صد سال داستان نویسی.

غیردانشگاهی ما بیمار بوده‌اند. در واقع ایشان باید براساس پژوهش‌هایی که قبلاً در یک مجموعه‌ای جمع می‌شده است و عرضه می‌شود، پژوهش‌های خود را بنامی نهاده است در حالی که آن پژوهش‌های مبنای اولیه نبوده است. صدسال داستان‌نویسی ۲ کارکرد دارد، کارکرد توصیفی و کارکرد تحلیلی. یک توجیه برای ایرادهای واردہ این است که ایشان دو مجموعه تاریخ تحلیلی را درکنار هم قرار داده است یعنی هم توصیف و هم تحلیل.

اینکه چرا تقسیم‌بندی از نظر انواع ادبی صورت نگرفته است جوابیش اینست که در کدام زمینه این کار شده است. در حوزه ادبیات و شعر سنتی، آیا چنین تقسیم‌بندی داریم، حالا چرا نداریم دلایل آن را کار ندارم و اینکه می‌پرسند چرا اسمی همه آمده است، به نظر من باید همه بیایند و اگر کسی از قلم بیفتند عیب کتاب است. جایگاه این کتاب بین یک تاریخ ادبیات و یک فرهنگ است. البته باید مز آن مشخص شود. در اینده که مشخصاً معلوم شود که کتاب تاریخ تحلیلی است یا تاریخ ادبیات یا توصیف.

اردلان عطارپور: وقتی کتاب در آمد، آقای میرعبدیینی هنوز خیلی معروف نبودند. من منزل آقای میرصادقی بودم، آقای میرصادقی معمولاً کتاب‌های داستانی را می‌خواند، آقای رادی هم آنچا بودند این کتاب را وقتی دیدند کتاب را گرفتند و صفحه‌های مربوط به خودشان را آوردند که بیینند چه نوشته بعد چند خطی خواند و گفت این جوان حرف‌هایی گفته که سه چهار نفر بیشتر تمی داشند. در هر صورت دست آقای عابدیینی درد نکند زحمت کشیده‌اند من فکر می‌کنم بعضی مسابیل اجتماعی هم که دوستان تأکید کردند که خیلی نگاهش اجتماعی است و تند است، به خاطر اینست که این کتاب را طبق توضیحی که داده‌اند سال ۵۷ نوشته‌اند و آن سال‌ها همه با هر دیدگاهی که بودند یک ذره مطلق تر و تندتر از این چیزی که هستیم نگاه می‌کردیم. یعنی کسی که چیزی ننوشت، شناس اوردۀ راحت‌تر می‌تواند دیگران را نقد کند.

اما چیزی که برای من در این کتاب مهم است، و

یک نقل قول پرایهام را بهانه قرار داده و بلافاصله همانطور که آقای سلیمانی اشاره کردند تکلیف مطلب روش کرده و کنار می‌گذارد.

نکته دیگر اینکه از آقای میرعبدیینی به عنوان کسی که می‌خواهد وزنه صدسال داستان‌نویسی را بلند کند، انتظار داریم یک خطی را پیش بگیرد که در سال داستان‌نویسی در مورد کلیه نویسنده‌ها بطور یکسان نگاه شود، و ایشان که این مسئولیت را قبول کرده‌اند، حال این معیار هرچه که می‌خواهد باشد، چه نگاه تاریخی، چه نگاه شخصی نویسنده باشد باید به اولین تا آخرین نویسنده به یک شکل نگاه کند.

ایشان در صفحه ۹۲۳ می‌گویند: «باور به ایده‌های اجتماعی و توصیف مردم در هیئتی حمامی، نقش مهمی در شکل‌گیری ادبیات نخستین سالهای پس از انقلاب دارد، اما دیری نمی‌گذرد که جای یقین‌های پیشین را تردید می‌گیرد، از هم پاشیده شدن دیدگاهها و آرمان‌ها برای دگرگونی‌های شتابناک ملی و جهانی به گم کردن حس جهت یابی اجتماعی منجر می‌شود، آشفتگی پدید می‌آید که نشان از دگرگونی در عرصه اندیشه و اجتماع دارد، نسلی که باورهایش را از دست داده با نوعی شرم‌مندگی درونی در تلاش برای نبذر یافتن واقعیت‌ها، خیال را ترجیح می‌دهد و به دنیای افسانه‌پردازی پناه می‌برد.»

من می‌خواهم بگویم این تعریف شاید تعریف عده‌ای از نویسنده‌های مشخص باشد در سالهای جنگ، ولی به هیچ عنوان تعریف بسیاری از نویسنده‌گان دورۀ انقلاب نیست.

نتیجه این است که ما می‌بینیم که کار از این لحاظ سخت دچار اشکال هست و ما سوال خواهیم کرد که واقعاً چندتا کار اینها را خوانده‌اید و چگونه است که جنبه‌های کار آنها را تشکافته‌اید.

دکتر حسن ذوالقدری: اینجا از آقای میرعبدیینی که دایرة‌المعارف بزرگی از صدسال داستان‌نویسی نوشته‌اند تشکر می‌کنیم و ایرادهایی که وارد شده ایراد به آقای میرعبدیینی نیست، ایراد به پژوهش‌های ما در این دوره‌های اخیر است. یعنی پژوهش‌های دانشگاهی و

این قابل ستایش است. ولی یک خطر دیگر هم همزمان با این حسن و همراه آن پدید می‌آید و آن اینکه اگر آن چیزی را که ادعا داریم به عنوان صدسال داستان‌نویسی بخواهد سند شود و ما در چنین کاری که باید سه عامل صداقت، اشراف و تشخیص را داشته باشیم هر کدام از اینها نقص داشته باشد باعث می‌شود که به نوعی از آن طرف پشت بام بیفته. البته دوستانی که اینجا هستند اشراف دارند که نقد ادبی در کشور ما معمولاً براساس احساس بوده است البته من بطور کلی می‌گوییم بیشتر این تقدها از زمان هدایت، نقدهای سالمی نبودند معمولاً دارای حب و بعض بودند و معمولاً جهت‌های مشخص در آن بوده است. جایی درباره سه قطره خون هدایت در نشریه همزمان خودش می‌خواندم که به عنوان سه قطره آب نام برده بود.

از آنجایی که آقای میرعبدیینی به گواه فهرست‌هایی که در کتاب اول و دومشان آمده چیزی حدود یک دوم نظریاتی را که داده‌اند، از منبعی استفاده کرده است به معنای اینکه اینها گاهی اصلاً این نظریه‌ها با هم در تقابل و تضاد هستند مثلاً در مورد یک فرد خاص یک موضوعی تأیید شده و در جای دیگر این مطلب رد شده است. از این نظر احساس کردم که این مسئله کار را مشدّد کرده است و بعد اینکه، شاید در جلد اول و دوم ما بتوانیم آن نگاه و دوره‌بندی تاریخی را داشته باشیم ولی به راحتی می‌بینیم که یک سری نویسنده‌های خاص پخش شده‌اند در این اثر و حتی از این نویسنده‌گان در سال ۵۷ هم صحبت می‌شود انگار نویسنده منتظر است که بهانه‌ای پیدا کند که آن طیف خاص را نشان بدهد، و از آنها صحبت بکند ضمن اینکه عکس این مطلب را در مورد گروه دیگر به عینه می‌بینیم. یعنی اینکه جایی در مورد یک نویسنده با یک مجموعه اثر ده صفحه گفته شده ولی در مورد یک نویسنده با ده مجموعه اثر، یک صفحه هم گفته نشده است. ظاهراً چنین به نظر می‌رسد که جناب آقای عابدیینی با تصویر اینکه بهرحال در این صد سال داستان‌نویسی نمی‌تواند از بعضی نویسنده‌ها نامی ذکر نکند بصورت رفع تکلیف بعضی از نویسنده‌ها را در یک یا دو سطر آورده است و یا



گزارش داده است و در آنجا می‌توانیم بستجیم که دیدگاه شخصی ایشان و تخصصی که دارند در کجا هست. شتابزدگی در بخش‌هایی، بخصوص جایی که قضایت درباره مدرنیسم می‌کند و نفی کلی آن قضیه، این شتابزدگی در کتاب وجود دارد. در جلد سوم جاهایی که با منابع آرشیوی روپرتو بودند و در بخش‌هایی که در مجلات و ماهنامه‌های سال گذشته منتشر شده و هنوز در کتاب نیامده، با دیدگاه ایشان آشنا می‌شویم. و آنجا معلوم می‌شود که ما با دید یک جامعه‌شناس روپرتو نیستیم. من انتظار داشتم مثلاً طبقه‌بندی شما طوری باشد که دریافتی که خواننده شما در دوره‌های مختلف داشته و تأثیری که این آثار از جامعه خودش داشته، ببینیم.

ولی در همین کارهای اخیر، می‌بینیم که آقای میرعبدیینی حالا بیشتر با مسائل و عناصر داستانی و شخصیت‌های نویسنده انس گرفته‌اند و بیشتر آشنا شده‌اند و آنجا با یک سری تحلیل‌ها و تعبیرهای او آشنا می‌شویم.

دکتر محمد غلام: من این کار را قبلاً خوانده بودم و این اواخر بر حسب نیازی که به آن داشتم، چون موضوع رساله‌ام سیر و نقد و تحلیل رمان‌های تاریخی بود، مراجعه کردم و کتاب‌های مختلفی را دیدم ولی حقیقتاً جامع ترین مباحثی را که درباره رمان تاریخی به آن دسترسی پیدا کردم همین کتاب بود، خوب ما این کتاب را در دانشگاه به عنوان یک کتاب کمک درسی معرفی می‌کنیم، ما چنین کتابی که توانته باشد با جامعیت صدسال را بررسی کند نداریم.

من وقتی بحث رمان تاریخی را داشتم، ناگزیر بودم ۲۰ نویسنده رمان تاریخی از سال‌های مشروطیت به این طرف را بررسی کنم چیزی حدود چهل تا اثر می‌شد تا سال ۳۲.

حقیقت اینست که من چیزی حدود سه چهار سال وقت گذاشتم که این رمان‌ها را بخوانم، با یک بار خواندن، اظهار نظر واقعاً دشوار است و یا اگر هم بشود یقیناً اشکال و ایراد در آن هست، بنابراین وقتی شما می‌فرمایید تمام آثار صدساله را مطالعه کرده‌اید و ما

اگر که این مشکل در جامعه کمتر می‌شد یا برطرف می‌شد به نظم مسایلی که در صد سال داستان نویسی مطرح است نیز قدری برطرف می‌شد، ولی از عدالت و انصاف است که به شخص آقای عابدینی نسبت بدھیم.

شما می‌گویید که نخواستید قضایت بکنید و از نظر شخصی به دنبال قضایا بروید ولی انصافاً یک جاهایی ردپای آقای عابدینی هست. من که دوست ایشان هستم می‌دانم که نمی‌خواسته اینطور نگاه کند.

اگر کسی بباید بگویید که چرا درباره من چند سطر هست یا چند پارagraf هست ایرادی نیست اما شما گاه یک طیف رادر یک سطر قرار داده‌اید. مثلاً شاید حدود ده تا بیست نفر را در ادبیات جنگ، وضعیت‌شان را در سه پارagraf یا حداقل یک صفحه جا داده‌اید و رد شده‌اید ولی یک کس دیگر را بین آن چند نفر که خیلی هم بالاتر نیست و تقریباً در یک سطح هستند دو صفحه سه صفحه به او اختصاص داده شده است، این را نمی‌شود نادیده گرفت.

یک مطلب دیگر هم اینکه، آنجا که در مورد کار افراد نظر داده می‌شود آدم حس می‌کند که شما خیلی روی حرفاً مطمئن نیستید، یک جزوی حرکت کرده‌اید که جانب احتیاط توی قضایت شما مشخص است. یعنی اشراف آنچنانی و تسلط کارشناسانه هویدا و اشکار یک جاهایی متأسفانه پیدا نیست.

حسن محمودی: من وقتی که این دو جلد کتاب را می‌خواندم همان سالهای اولی که منتشر شده بود، احساس این بود که ما با یک حجم مطالب آرشیوی روپرتو هستیم که حالا این مطالب آرشیوی طبقه‌بندی شده است.

من فکر می‌کنم که ما تکلیفمان مشخص نیست که ما با یک مورخ صرف روپرتو هستیم یا با یک گزارشگر ادبی که یک دوره از ادبیات ما را گزارش می‌دهد.

کارهای آقای میرعبدیینی در سالهای اخیر که بدون وجود منابع آرشیوی بوده، آنجا ما با دید شخصی تر آقای میرعبدیینی روپرتو هستیم چون هر کتابی آمده،

درست آن را نفهمیدم این بود که در طبقه‌بندی که از دوره‌ها می‌کردند وقتی که دوره بیست ساله رضاشاه را دوره یا سیم یا هشتاد و هفتاد که نام می‌گذارند، من متوجه نمی‌شوم که واقعاً چطوری به این دوره رسیده‌اند. یعنی این دوره مثلاً هویت، آیا مجموعه آثار داستانی آن موقع را مثلاً برداشته‌اند و سیصد تا پانصد کتاب را همگی را خوانده‌اند و از توی آن این مفهوم را درآورده‌اند یا ما چون یک تلقی داشتیم که توی این دوره ما دنبال یا سیصد دنبال هویت بودیم و می‌خواستیم شخصیت خودمان را پیدا بکنیم، آمدیم نگاه خودمان را تحمیل کردۀ ایم به ادبیات.

قاسمعلی فرات: من اجازه می‌خواهم که قضیه را کلان‌تر ببینم، کاری که آقای عابدینی کرده‌اند کار یک شخص نیست. با توجه به وضعیت پژوهش در مملکت ما که نمود بسیار پایینی می‌آورد، اگر توی روال عادی بخواهیم این کار را انجام بدھیم، به نظر می‌رسد که کاری مثل صد سال داستان نویسی کاری است که باید یک گروه آن را انجام بدهد و جایی مثل یک مرکز پژوهش یک مرکز دایرة المعارف مانندی انجام دهد و اگر بخواهیم کار شیوه آن را بگوییم، کار ارزشمندی که آقای اتوشه انجام دادن در فرهنگ ادبی، که یک گروه هستند و حقش هم هست که یک گروه این کار را انجام بدنهند. لذا سپاسگزارم از آقای عابدینی که در این کویر پژوهش کمر همت بسته‌اند و زحمت کشیده‌اند و اگر ایرادی هست به این قسمت قضیه است که می‌خواهم عرض کنم، که کار یک گروهی را وقتی یک نفر انجام می‌دهد، طبیعتاً یک تبعات منفی یا کاستی‌ها و نارسایی‌هایی هم دارد، به نظر می‌رسد که اگر اشکال را قدری هم به مراکز فرهنگی برگردانیم، شاید عالمانه تر به قضیه نگاه کرده باشیم به این شکل که آیا اگر آقای عابدینی به وزارت ارشاد و یا مراکز فرهنگی می‌گفت که من چنین کاری را انجام می‌دهم و نگاه کلان صدسال به داستان نویسی می‌خواهم بکنم، آیا کسی می‌آمد دست ایشان را بگیرد؟ و این دستگیری صرفاً به معنای کمک پولی نیست، بلکه جایی و یا دستیار پژوهشی در اختیارشان بگذارند.



هم می‌پذیریم چون می‌دانیم که از خیلی وقت پیش این کار را شروع کردید، اما حقیقت اینست که اظهارنظرها بسته به شرایط اجتماع و بسته به نگاه خودتان خیلی متغیر است. بنابراین هیچ ملاک و در واقع معیار ثابت و مشخصی را نمی‌توان ارایه داد. کار، کار گروهی است، اگر بنا باشد این کار الان انجام شود من فکر می‌کنم یک ترکیب ده پانزده نفری باید بنشینند و هر کسی در زمینه خاص خودش کار بکند بحث رمان تاریخی را متخصص آن بنویسد.

گذشته از این من فهرست منابع و مأخذ هم در پایان کتاب ندیدم شما از کتاب‌هایی به نقد آثاری اشاره کرده‌اید، که به نظر من فهرستی از اینها را حداقل در آخر جلد سوم می‌آوردید که خود همین هم یک کمکی به محقق و پژوهشگر بود.

زهرا زواریان: فقط به مناسبت زمان این بررسی که از سال ۵۷ به انتطرف است و فصل تازه‌ای را شما اورده‌اید با عنوان صداحه‌ای تازه من خیلی کنجه‌کار و شدم که بدانم صداحه‌ای تازه بعد از سال ۵۷ چیست؟ چون واقعاً داغدغه‌ذهنی من بود، وقتی که این فصل را خواندم خیلی متغير شدم، یعنی صدای تازه تدیدم.

اگر منظور افراد تازه بودند که خیلی تازگی ندارند و اغلب کسانی بودند که از قبل هم می‌نوشتند، کما اینکه در سال‌های پس از جنگ نام کسانی را اورده‌اید که قبل از نوشتن، اگر از جهات محتوای باشد حرف تازه‌ای در این رمان‌ها ندیدم. سال ۵۷ تا سال ۷۰ چه بوده و آیا واقعاً حرف تازه‌ای وجود داشته‌یا نه؟

بلقیس سليمانی: فصل بندی‌های جلد سوم داستان نویسی با یک سری ویژگی‌ها که بیشتر ویژگی‌های تاریخی است شروع می‌شود و چیزی که در جلد های قبلی هم هست عنوان‌هایی است که ایشان روی فصل‌ها می‌گذارند و فکر می‌کنم همان گوها را پنهان هر دوره است، مثل هویت‌یابی. ولی بعد از انقلاب را من فکر می‌کنم، اینکه این کار را در یک عنوان با اسم «شور و التهاب» بیاورند کافی نیست. حالا من سوال این بود که آیا چون فاصله زمانی کافی از این دوره گرفته نشده که شما به اصطلاح آن گلو را واقعاً نیافتهاید و یا اینکه به دلایلی تغواسته‌اید آن را بیان کنید. و سوالی هم از حضور استادان عزیز داشتم که وقتی

بسیار متنوعی نوشت که هر کدام یک دیدگاه و داستان متفاوتی دارد و اینطور نیست که من و آقای رهگذر یکی باشیم. حالا نمی‌دانم چه اصراری بود که ایشان سعی کرده‌اند آدم‌ها را مقداری شبیه هم بینند. یک نکته دیگر هم که دوستان هم اشاره کردن اینست که آقای عابدینی دیدگاه مستقل ادبی نداشتند، من که گفتم ایشان تحت تأثیر محاذل هستند نه به این معنی که در جلسه‌ای شرکت کنند. الان دیدگاه‌های نقد ادبی ما در محاذل شکل می‌گیرد و چون ایشان این نقدها را در مطبوعات می‌خوانند ناخودآگاه تحت تأثیر آن قضاوت کردن و خودشان در یک مقام نبوده‌اند و یا علاقه نداشتند که دیدگاه مستقل و مستحکمی ارایه کنند.

شاهرخ تندر و صالح: بزرگترین حرکتی که ایشان انجام داده‌اند مشخص کردن گفتمان ادبی هر دوره هست، من جهت اطلاع و درنگ دوستان عرض می‌کنم توجه به همین گفتمان‌های مسلم سیاسی اجتماعی فرهنگی در هر دوره که منجر به زایش و پیشروی بعضی از جریان‌های ادبی می‌شود می‌تواند خیلی مسائل را مشخص بکند. و این در سه جلد کتابی که ایشان کار کرده‌اند آورده شده است. من اما نکته‌ای به ذهنم رسید و آن مشخصات موضوعی این دوره صدساله بود، در یک بررسی، من با ۲۷۰ موضوع برخورد کردم که می‌تواند به نوعی تمايز تجدددلیلی و گذراز سنت به سمت مدرنیسم ما هم باشد، اینها مطرح است، از این ۲۷۰ موضوع که برخی سیاسی برخی اجتماعی و اقتصادی و اغلب فرهنگی است و یک هم‌خوانی بسیار هماهنگ با سایر مسائل دارد و نمودش در آثار ادبی بخصوص داستان کاملاً مشخص است، ما موضوعات خیلی کمی را می‌بینیم.

صفدر تقی زاده: من بیشتر می‌خواهم به چند نکته مثبت و چند نکته نقد کار اشاره کنم. یک بار من با آقای عابدینی دیدم نسبت به خیلی از منتقادانی که الان در سطح مطبوعات و جاهای دیگر می‌تویستند و تعلقات گروهی خاصی هم دارند، توجه به نویسنده‌گان نسل پس از انقلاب است که به نظر من قابل تقدیر است اما در نحوه تگاه و بررسی ایشان خیلی جای بحث است. اینکه ایشان سعی کردن خیلی‌ها را شبیه هم بینند، واقعاً اینطور نیست، نسل پس از انقلاب، داستان‌های

محسن سليمانی: من نوآوری که در کار آقای عابدینی دیدم نسبت به خیلی از منتقادانی که الان در سطح مطبوعات و جاهای دیگر می‌تویستند و تعلقات گروهی خاصی هم دارند، توجه به نویسنده‌گان نسل پس از انقلاب است که به نظر من قابل تقدیر است اما اینکه ایشان سعی کردن خیلی‌ها را شبیه هم بینند، واقعاً اینطور نیست، نسل پس از انقلاب، داستان‌های

او گفت واقعیت اینست که من کتاب شوهرآهونخان را در زندان نوشتم موقعی که در زندان بودم صبح تا عصر با وقایع این داستان سر و کار داشتم و هر روز صبح که

منتشر شده است و ما باید مشخص بکنیم که حالا کدام مجموعه را برای خواندن به خوانندگان معرفی بکنیم... کتاب‌های ما در زمینه داستان کوتاه، رشد خوبی داشته است، تقریباً ۸۰ درصد از کتاب‌هایی که در حوزه ادبیات داستانی، در کتاب سال به مرحله نهایی رسیده‌اند، داستان کوتاه هستند، ما باید راجع به زمینه‌های پیدایش رمان خوب هم، بحث کنیم.

اقای احمد مسجدجامعی قائم مقام وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی: یکی از اهداف ما این بود که هر ماه بتوانیم بهترین اثر در این حوزه را معرفی بکنیم. البته بیهترین صورتش آنست که ما بتوانیم کتاب برگزیده همان ماه را معرفی کنیم که این ممکن است اجرایی نباشد. اگر این کار انجام شود فضای ادبیات همیشه زنده می‌شود.

در کتاب ماه دست ما بازتر است و سختگیری‌های کتاب سال وجود ندارد. در کتاب سال تا آنچه که من می‌دانم تاکنون هیچ کتابی به عنوان کتاب برگزیده در حوزه داستانی انتخاب نشده است. البته یکی دو جلسه داوری هنوز مانده است.

اگر ما بتوانیم هر ماه یک کتاب را در حوزه‌های مختلف داستان و شعر و حوزه تحقیقات ادبی معرفی کنیم، فکر می‌کنم به آن فضا و متن نزدیک‌تر می‌شویم. محور این جلسات می‌تواند بررسی موانعی که احیاناً برای رشد این ادبیات و داستان وجود دارد باشد و راههایی که بتواند به این اعتلاک‌کمک کند.

اگر ما موفق شویم این کار را بکنیم فکر می‌کنم یک جریان مستمر ادبی خواهد بود و این به گسترش فضای نقد کمک می‌کند.

همچنین ما مجموعه‌ای از اسامی جوایز جهاتی را که به کتاب داده می‌شود، جمع‌آوری کردی‌ایم. تعداد زیادی جایزه در حوزه ادبیات در دنیا مرسوم است اگر ما حداقل کتاب‌هایی را که بنا به دلایلی جایزه می‌گیرند معرفی کنیم و حداقل این محوری باشد که از یا بی‌بکنیم که چه کتاب‌هایی در کجاها معرفی و جایزه داده شده می‌توانیم در این جلسات هم این را بررسی بکنیم. شایان ذکر است که جلسه‌اینده کتاب ماه ادبیات و فلسفه به نقد و بررسی کتاب «جنگ دوست داشتی» نوشته سعید تاجیک اختصاص خواهد داشت.

امیدوارم در ویرایش‌های بعدی بتوانم از نظر دوستان استفاده بکنم. چون واقعیت اینست که من در ایران نقد زیادی که روی کتاب نوشته شده باشد نمیدم و حتی از همان نقدهای منفی هم که نوشته شده من در ویرایش جلد اول خیلی استفاده کرم و بهر حال نظریات دوستان، امروز برایم جالب و آموزنده بود.

محمدخانی: آقای دکتر ذوالفقاری چون جزو گروه برنامه‌ریزی درسی ادبیات آموزش و پرورش هستند، می‌خواستم راجع به ادبیات داستانی در کتاب‌های درسی هم نکاتی را بگویند که فکر می‌کنم برای جمع جالب باشد.

دکتر ذوالفقاری: از سال ۷۴ به بعد کتاب‌های درسی ما تحول صدرصد پیدا کرد. کتاب‌های زبان و ادبیات در دو حوزه زبان آموزی و ادب آموزی تفکیک شده است و تا حال ۱۴ کتاب آنده است و در حال حاضر تدریس می‌شود. من گزارشی از مجموعه عکتاب که در دبیرستان و پیش‌دانشگاهی وجود دارد از ایه می‌کنم. ما در این ۶ کتاب، ۱۷۷ درس داریم که ۶۹ درس آن داستانی است و مخاطب ما چیزی حدود ۵ میلیون دانش‌آموز است. و اینها در طول چهار سال، ۶۹ داستان می‌خوانند که در سه بخش تقسیم‌بندی می‌شوند که بخش ادبیات سنتی با ۲۴ داستان، ادبیات جدید با ۲۵ داستان و نمایشنامه و بخش ادبیات جهان با ۱۰ داستان را در بر می‌گیرند.

۳۵ تا ۴۰ درصد کتاب‌های ما را ادبیات داستانی ایران و جهان در دو حوزه سنتی و مدرن در بر می‌گیرد که با طبقه‌بندی و نقد همراه است.

محمدخانی: در جریان بررسی کتاب سال، در جلساتی که داشتمی مشخص شد که کتاب‌هایی در شهرستان‌ها چاپ شده که حتی کسانی که دست اندرکار یومند، ندیده‌اند. ما وظیفه داریم، هر ماه جلساتی بگذاریم و کتاب‌های ارزشمند نمایان شوند و اینها را معرفی بکنیم.

ماهانه حدود ۴۰ تا ۴۵ مجموعه شعر از سال ۷۸

بیدار می‌شدم با قهرمان‌ها گفتگو می‌کرم و دائم موضع برایم تازه می‌شدم، بعد که بیرون آمدم رفتم توی یک شرکت ژاپنی، تمام روز توی شرکت با ریس راجع به این پرونده و قضایا حرف می‌زدیم بحث می‌کردیم، و آن داستانی که در ذهنم بود شب که می‌خواستم آن را بنویسم همه‌اش با این مسایل قاطعی می‌شد و اجازه نمی‌داد که کار بکنم. مقصودم اینست که نوعی تمرکز روی کار و روی موضوعی خاص، حاصل کار خوبی می‌دهد و یکی از ویژگی‌های کار ایشان است که از زمانی که دانشجو بوده‌اند، تمام ذهنشان را روی این موضوع گذاشته‌اند.

وی خیلی ساده و روشن می‌نویسد و هیچ نوشته مبهمی که از آن سر در نمی‌آوریم - که واقعاً این روزها هم خیلی مدد شده - ما در صفحه‌ای از کتاب پیدا نمی‌کنیم.

شاید یکی از عیوب کار آقای میرعبدیینی این باشد که نرفته است سراغ نویسنده و حرف نزدیک، حالانه در محافل خاص، ولی کاش می‌رفتند و تماس می‌گرفتند و ملموس‌تر با نظریات‌شان آشنا می‌شدند. و یکی از مشخصات ایشان اینست که انتقاد پذیر هستند و قبول می‌کنند. در جلد سوم نوشته‌اند که من در جلد اول و دوم اشتباها تی کرده‌ام، حالا در اثر گذشت زمان دارم اینها را تکمیل می‌کنم و عوض کرده‌ام.

یکی از محسن کتاب این است که ایشان کوشش کرده‌اند برای هر دوره خاص یک خصلت یا ویژگی پیدا بکنند و اتفاقاً این نظریات درست است منهای البته جلد سوم که در آن مقداری شتابزدگی هست.

میرعبدیینی: حرفي ندارم جز اینکه از دوستان تشکر کنم از اینکه وقت عزیزشان را گذاشتند و حرفهای ارزشمندی گفتند و همانطور که گفتم کار خودم را تمام شده نمی‌دانم، به خصوص در جلد سوم که همانطوری که خاتم سلیمانی گفتند هنوز آن فاصله زمانی لازم را از آن نگرفته‌ایم و خیلی از مسایل و مفاهیم هنوز تنهشین نشده و هنوز خیلی از مسایل تامشخاص است و بهر حال این جلد سوم به خصوص، به کار بیشتری نیاز دارد و

